

O z n á m e n i e

o konaní verejného kultúrneho podujatia na území mesta Rožňava

v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach

Értesítés

a Tt. 96/1991. sz., nyilvános kulturális rendezvényekről szóló törvényének értelmében,

Rozsnyó város területén tartandó nyilvános kulturális rendezvényről

Usporiadateľ, IČO/r.č.:
Szervező, azonosító szám/szül. sz.

Adresa usporiadateľa:
A szervező címe

Názov podujatia:
A rendezvény megnevezése

Obsahové zameranie podujatia:
A rendezvény tartalmi irányultsága

Zodpovedný za podujatie: kontakt:
A rendezvényért felelős elérhetőség:

Miesto konania: objekt / exteriér
Helyszín: (nehodí sa preškrtnite)
..... épület / külső tér (a nem megfelelő átűzni)

Dátum konania:
A rendezvény időpontja:

Čas podujatia: od/tól do/ig
A rendezvény ideje:

Podľa § 5 zákona č. 96/1991 Zb. usporiadateľ zodpovedá za utvorenie vhodných podmienok na uskutočnenie podujatia, za zachovanie poriadku počas jeho priebehu, za dodržiavanie príslušných autorskoprávných, daňových, zdravotno-hygienických, požiarneho, bezpečnostných a iných právnych predpisov a za umožnenie výkonu dozoru na to oprávneným orgánom.

A Tt. 96/1991. sz., a nyilvános kulturális rendezvényekről szóló törvény 5. §-ának értelmében a rendezvény megfelelő feltételeinek a megteremtéséért, annak lebonyolítása során a rend fenntartásáért, a vonatkozó szerzői jogi, adó-, egészségügyi és higiéniai, tűzvédelmi, biztonsági és egyéb jogszabályok betartásáért, valamint a felhatalmazott hatósági felügyelet gyakorlásának biztosításáért a szervező felelős.

Bol som poučená/ý, že rodinná oslava (svadba, narodeniny a pod.) nie je verejným kultúrnym podujatím. Som si vedomá/ý, že je zakázané rušiť nočný klud v čase od 22.00 do 6.00 hod. Budem znášať sankcie za porušenie zákona.

Értesítve lettem, hogy a családi ünnepség (esküvő, születésnap, stb.) nem nyilvános kulturális rendezvény. Tudomásul veszem, hogy 22:00 és 06:00 óra között tilos az éjszakai nyugalmat megzavarni. Ellenben a törvénysértésért viselni fogom a rám kiszabott büntetést.

.....
Podpis a pečiatka usporiadateľa
A szervező aláírása és bélyegzője

* pozn. Oznámenie je potrebné zaslať na Mestský úrad v Rožňave najneskôr 7 dní pred konaním podujatia. Zmeny v údajoch uvedených v oznámení je usporiadateľ povinný oznámiť bezodkladne.

*Megj.: Az értesítést legkésőbb a rendezvény időpontja előtt 7 nappal a Rozsnyói Városi Hivatalba kell eljuttatni. A hirdetésben szereplő adatok változásait a szervező haladéktalanul köteles közölni.